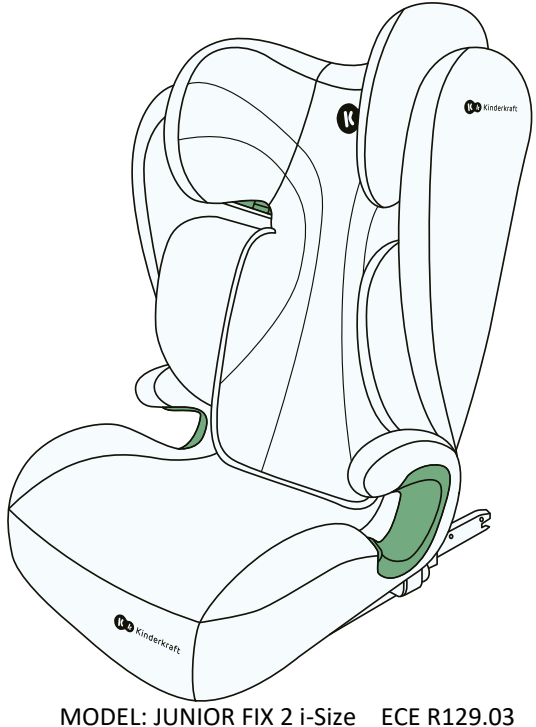
Kinderkraft

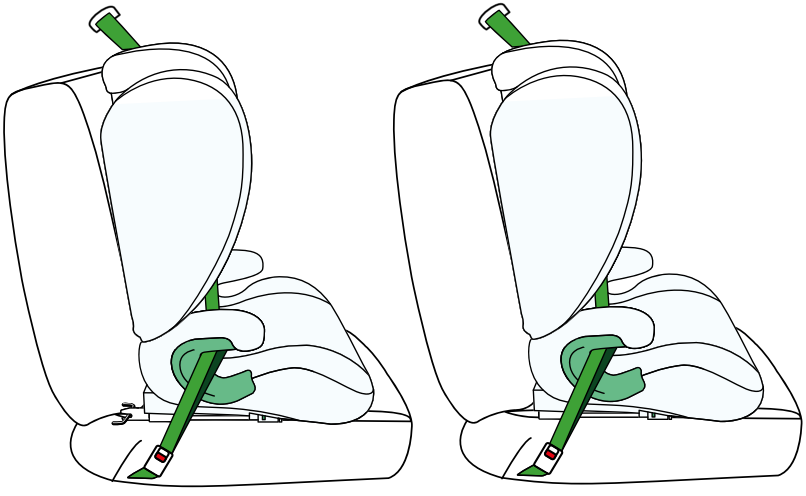
JUNIOR FIX 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

ATTENZIONE! Immagini del prodotto sono a scopo illustrativo.



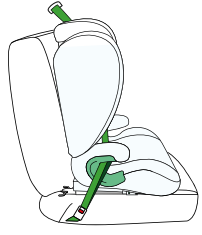
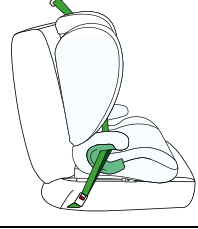
1.0 Uso previsto

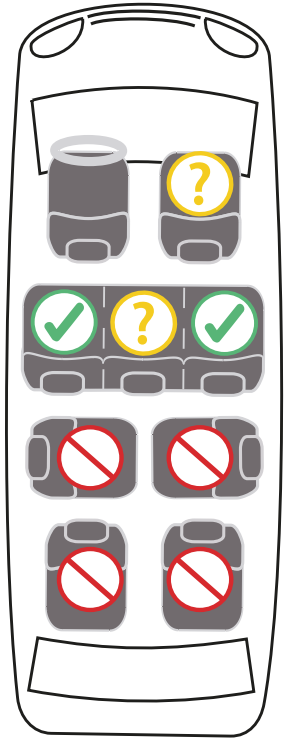
Questo seggiolino auto è stato progettato, testato e approvato all'uso in conformità ai requisiti del regolamento n. 129 UN/ECE relativo all'omologazione di dispositivi avanzati di ritenuta per bambini (UN/ECE R129/03).

Non posizionare il seggiolino nel senso di marcia finché il bambino non raggiunge 15 mesi di età e 76 cm di altezza.

Il seggiolino può essere posizionato nel veicolo nei posti indicati nel manuale d'uso del veicolo fornito dal produttore. Prendere visione delle istruzioni d'uso del veicolo fornito dal produttore è obbligatorio.

Per una corretta installazione, consultare la tabella alla pagina seguente.

Altezza del bambino	Posizionamento del seggiolino	Fissaggio del seggiolino
100-150cm		ISOFIX + cinture di sicurezza a 3 punti
		cinture di sicurezza a 3 punti



2.0 Istruzioni di sicurezza

Si prega di dedicare alcuni minuti alla lettura del presente manuale d'uso al fine di garantire la sicurezza del bambino.

È VIETATO installare il seggiolino sui sedili auto rivolti contro o lateralmente rispetto alla direzione di marcia.

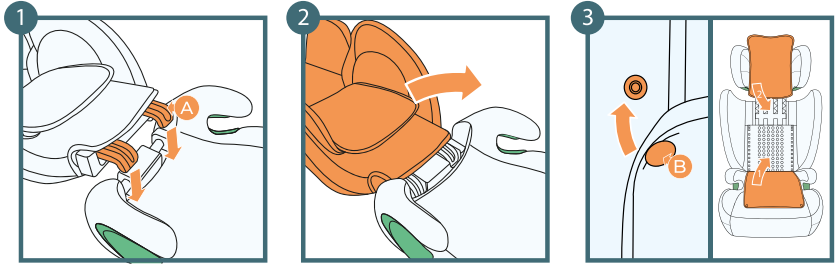
- È VIETATO installare il seggiolino sui sedili auto dotati di airbag anteriore attivo.
- Il seggiolino può essere installato sul sedile auto centrale solo se il sedile è dotato di cinture di sicurezza a 3 punti.

- Si consiglia di posizionare il seggiolino esclusivamente sui sedili posteriori del veicolo.

Le indicazioni sull'idoneità del seggiolino auto all'uso con un seggiolino per bambini sono riportate nel manuale del veicolo.
- Assicurarsi che le cinghie interne dell'imbracatura che trattengono il bambino siano adatte alla sua struttura corporea e non siano attorcigliate. Per questo motivo, non mettere indumenti spessi sotto la cintura del bambino.
• Le cinghie addominali della cintura di sicurezza devono scorrere il più in basso possibile sul bacino del bambino per garantire un effetto ottimale in caso di incidente.
• Il seggiolino deve essere sostituito se è stato sottoposto a violente sollecitazioni in un incidente stradale.
• Il seggiolino non può essere modificato in alcun modo senza l'approvazione dell'autorità competente. La mancata installazione del seggiolino secondo le istruzioni fornite dal produttore può comportare rischi per la vita e la salute.
• Proteggere il seggiolino dalla luce diretta del sole, altrimenti le parti riscaldate potrebbero bruciare il bambino. Proteggere il bambino e il seggiolino dai raggi solari.
• Non lasciare mai un bambino nel seggiolino incustodito.
• Assicurarsi che i bagagli e gli altri oggetti siano sufficientemente fissati, in particolare sul ripiano sotto il lunotto, poiché potrebbero causare lesioni in caso di collisione.
• Il seggiolino non deve essere utilizzato senza la copertura.
• Non utilizzare coperture di ricambio diverse da quelle raccomandate dal produttore, in quanto sono parte integrante del sistema di sicurezza del seggiolino.
• Non utilizzare punti di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul seggiolino.
• Tutte le parti rigide e le parti in plastica del seggiolino devono essere posizionate e installate in modo da non poter essere intrappolate dal sedile scorrevole o dalla portiera del veicolo nelle normali condizioni d'uso.
• Controllare regolarmente le condizioni del seggiolino, prestando particolare attenzione ai punti di fissaggio, alle cuciture e alle parti di regolazione. Assicurarsi che tutte le parti meccaniche siano perfettamente funzionanti. Non lubrificare o oliare mai i componenti del seggiolino.

• Interrompere l'uso del seggiolino se le parti sono danneggiate o allentate.
• In caso di emergenza, è importante sganciare rapidamente l'imbracatura. Se il pulsante di sgancio dell'imbracatura non è completamente fissato, assicuratevi che il bambino non giochi con l'imbracatura.
• Date il buon esempio ai vostri figli e allacciate sempre le cinture. Anche un adulto che non indossa la cintura di sicurezza può rappresentare un pericolo per un bambino.
• Assicuratevi che il seggiolino sia fissato correttamente prima di ogni viaggio in auto.
• Il seggiolino deve essere fissato anche quando non viene utilizzato. Un seggiolino non fissato può causare lesioni ai passeggeri anche in caso di frenata di emergenza.

• Per alcuni sedili di veicoli realizzati con materiali delicati, l'uso del seggiolino può lasciare segni e/o causare scolorimenti. Per evitare che ciò accada, è possibile posizionare una coperta, un asciugamano o un prodotto simile sotto il sedile dell'auto.

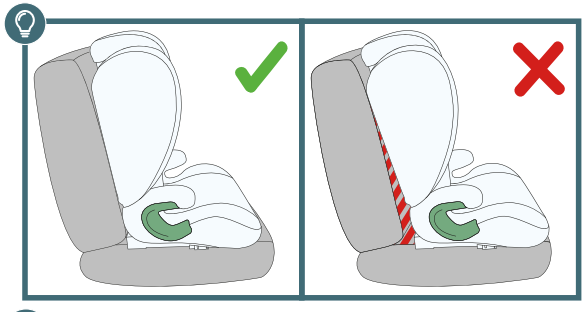


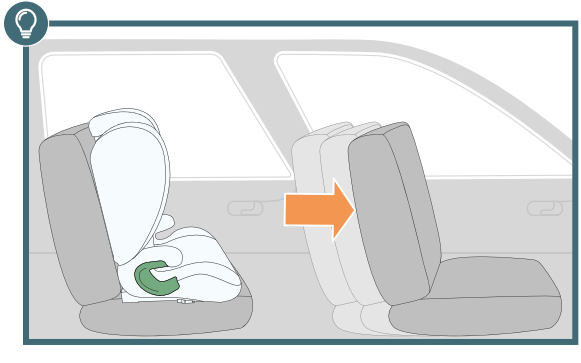
A: Attacchi dello schienale
B: Bottoni a pressione

3.0 Installazione dello schienale del seggiolino

1. Posizionare lo schienale in piano dietro la seduta ed attaccare la parte inferiore dello schienale alla seduta.
2. Regolare lo schienale fino a bloccarlo nella posizione verticale. Si sentirà un caratteristico „clic”.
3. Coprire l’interno del seggiolino chiudendo i bottoni a pressione posizionati sullo schienale.

Attenzione! Quando si piega lo schienale assicurarsi che non vi siano alcuni oggetti nella zona di attacco dello schienale e la seduta.





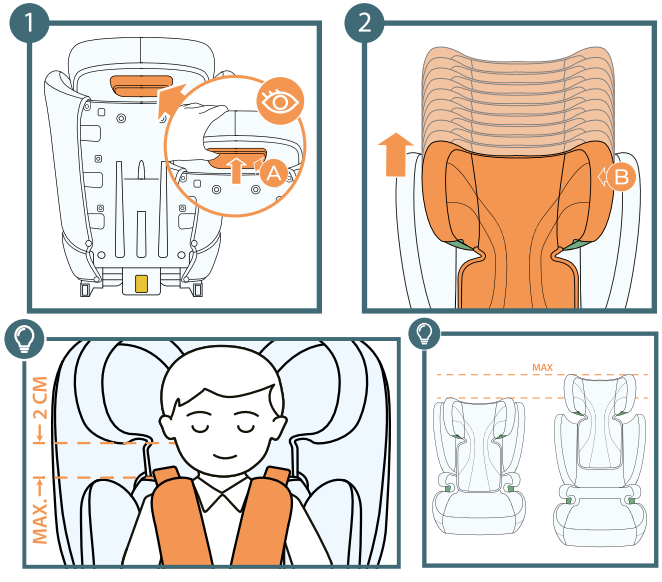
4.0 Regolazione dello schienale e protezione del bambino

Lo schienale del seggiolino è mobile, il che permette di adattarlo accuratamente al sedile auto.

Inclinare lo schienale all'indietro fino a farlo coincidere con il sedile del veicolo.

IMPORTANTE! Assicurarsi che non vi siano spazi vuoti tra il sedile e il seggiolino auto.

IMPORTANTE! Per assicurare il comfort del bambino, spostare il sedile anteriore il più avanti possibile per lasciare spazio alle gambe del bambino.



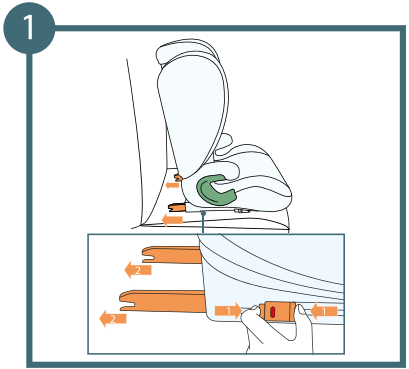
A: Leva di regolazione dell'altezza del poggiatesta
B: Poggiatesta

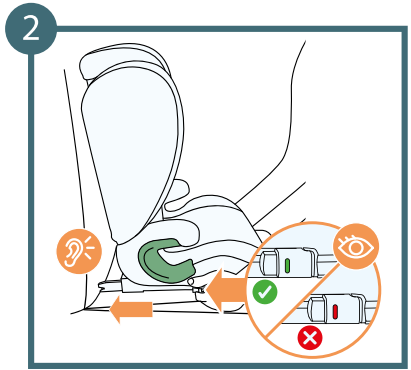
4.1 Altezza del poggiatesta

1. Afferrare la leva di regolazione del poggiatesta posizionata nella parte posteriore del poggiatesta e tirarla delicatamente verso l'alto
2. Regolare il poggiatesta scegliendo una delle 10 posizioni disponibili, una volta impostato all'altezza desiderata, rilasciare la presa della cinghia di regolazione

IMPORTANTE! Assicurarsi che il poggiatesta sia bloccato.

Il poggiatesta deve essere ben adattato alla testa del bambino, la parte inferiore del poggiatesta deve trovarsi all'altezza delle spalle del bambino.



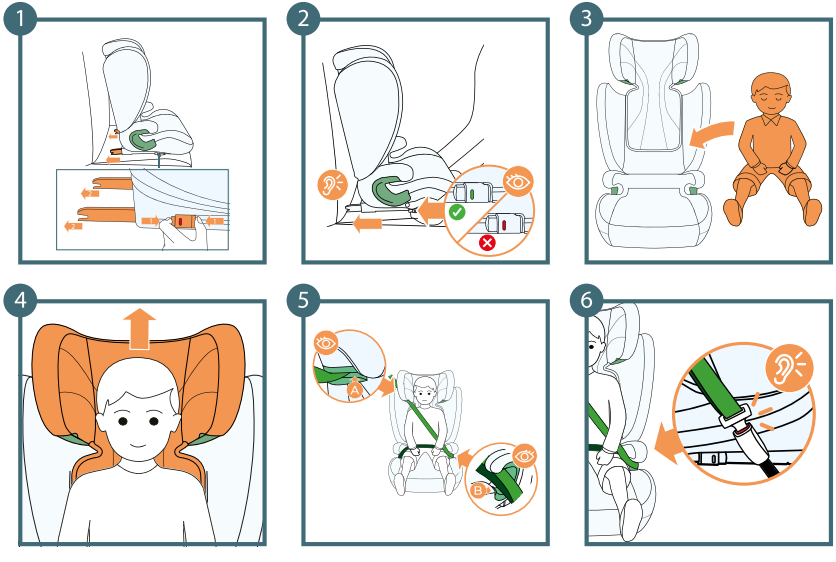


4.2 Installazione ISOFIX

1. Posizionare il seggiolino sul sedile del veicolo. Premere entrambi i lati del pulsante di rilascio ISOFIX ed estrarre le braccia dei connettori ISOFIX al massimo della loro lunghezza.
2. Afferrare il seggiolino con entrambe le mani e inserire entrambi i connettori nei ganci del sedile auto. Una volta sentito il “clic” di ogni connettore ISOFIX, spingere il seggiolino contro il sedile auto esercitando una pressione uniforme da entrambi i lati.

ATTENZIONE! I ganci di bloccaggio sono fissati correttamente solo quando entrambi gli indicatori sono completamente verdi.

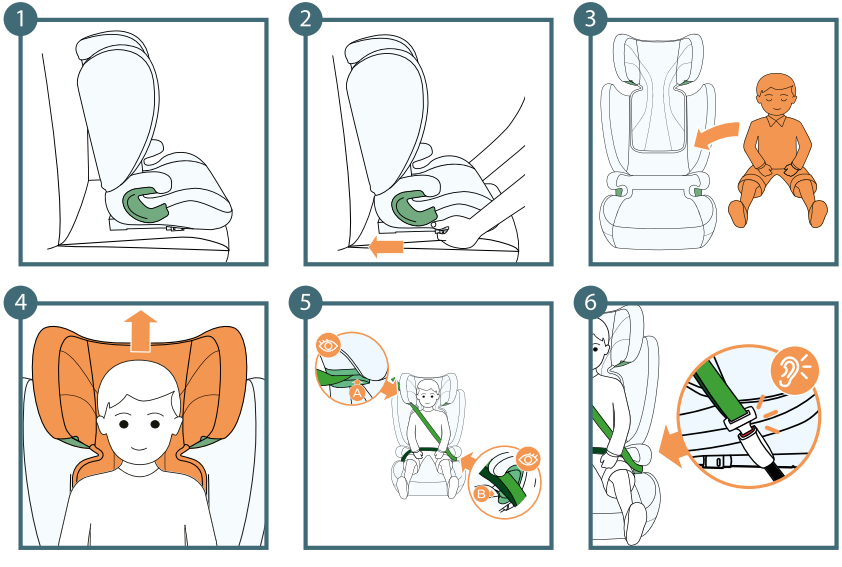
Far attenzione ad un netto suono di scatto dei connettori ISOFIX, afferrare il seggiolino e assicurarsi che sia saldamente fissato senza giochi. Se si muove e i connettori ISOFIX scorrono fuori, ripetere i passaggi precedenti.



A: Guida della cintura diagonale
B: Guida della cintura addominale

5.0 Bambini di altezza compresa nella fascia da 100 a 150 cm con l'utilizzo di connettori ISOFIX e cinture di sicurezza a 3 punti del veicolo.

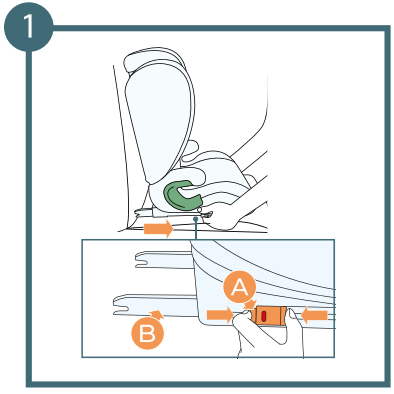
1. Installare il seggiolino sul sedile utilizzando i connettori ISOFIX.
2. Spingere il seggiolino al massimo contro il sedile auto e assicurarsi della corretta installazione, gli indicatori di montaggio devono diventare verdi.
3. Posizionare il bambino nel seggiolino.
4. Regolare il poggiatesta all'altezza del bambino.
5. Passare la cintura diagonale attraverso la guida della cintura diagonale verde
6. Passare la cintura di sicurezza dell'auto attraverso entrambe le guide della cintura addominale. Allacciare la cintura. Si sentirà un caratteristico „clic".

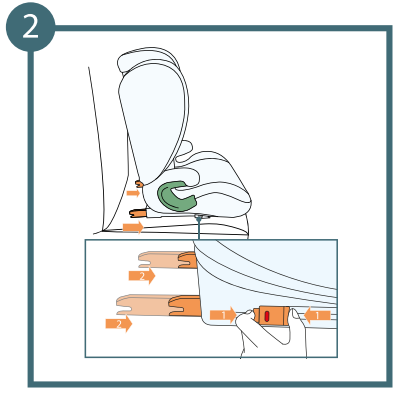


A: Guida della cintura diagonale
B: Guida della cintura addominale

5.1 Bambini di altezza compresa tra 100 e 150 cm utilizzando le cinture di sicurezza a 3 punti del veicolo.

1. Installare il seggiolino sul sedile
2. Spingere il seggiolino al massimo contro il sedile auto.
3. Posizionare il bambino nel seggiolino
4. Regolare il poggiatesta all'altezza del bambino.
5. Passare la cintura diagonale attraverso la guida della cintura diagonale verde
6. Passare la cintura di sicurezza dell'auto attraverso entrambe le guide della cintura addominale. Allacciare la cintura. Si sentirà un caratteristico „clic".



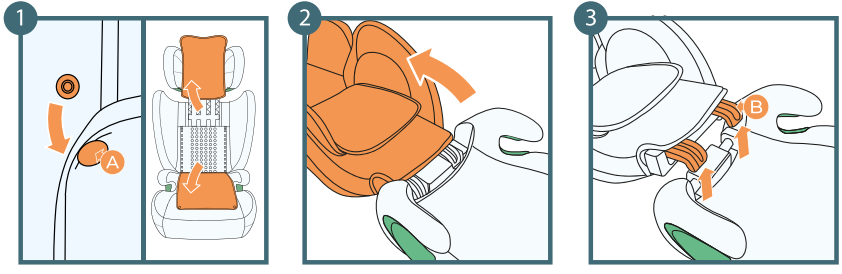


A: Pulsante di rilascio ISOFIX
B: Braccio ISOFIX

6.0 Disinstallazione del seggiolino (sistema di fissaggio ISOFIX)

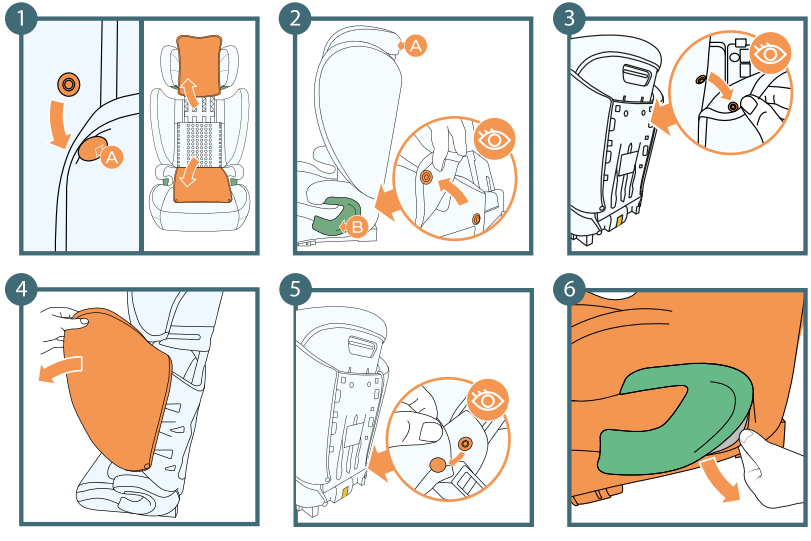
1. Premere il pulsante di rilascio posizionato su entrambi i connettori ISOFIX. (I ganci saranno rilasciati e il colore degli indicatori ISOFIX cambierà dal verde al rosso).
2. Inserire le braccia ISOFIX nella base del seggiolino utilizzando la leva di scorrimento

6.1 Disinstallazione dello schienale del seggiolino



A: Bottoni a pressione
B: Ganci dello schienale

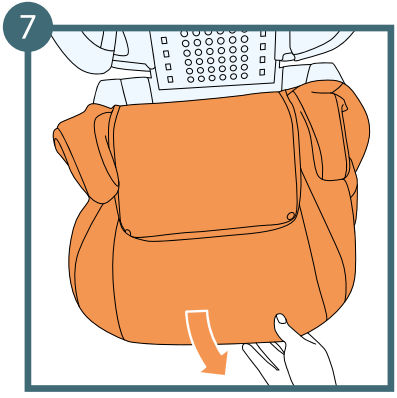
1. Scoprire l'interno del seggiolino allentando i bottoni a pressione sullo schienale.
2.Spingere lo schienale verso l’esterno in modo che sia piatto sulla superficie.
3. Sganciare lo schienale estraendolo dai ganci

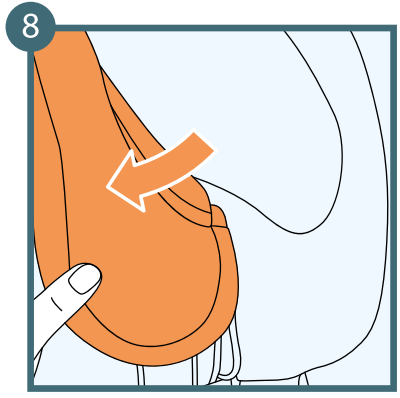


A: Bottone a pressione
B: Guida addominale

7.0 Rimozione del rivestimento

1. Aprire i bottoni a pressione posizionati ai bordi del rivestimento dello schienale, quindi scoprire il rivestimento facendo passare il tessuto dallo schienale al poggiatesta.
2. Aprire i bottoni a pressione posizionati sui bordi del rivestimento (da entrambi i lati)
3. Aprire i bottoni a pressione che fissano il tessuto sui lati - sono posizionati nella parte posteriore del seggiolino
4. Iniziando dalla parte inferiore rimuovere il tessuto dai lati del seggiolino
5. Aprire i bottoni a pressione posizionati nella parte posteriore del seggiolino che fissano il tessuto alla seduta
6. Tenendo il tessuto leggermente in tensione sfilarlo dalle guide delle cinture addominali da entrambi i lati





7. Sfilare il tessuto dalla seduta tirandolo verso di sé
8. Iniziando dai lati del poggiatesta rimuoverlo dalla scocca del seggiolino.

7.1 Applicazione del rivestimento

Per riapplicare nuovamente il rivestimento basta invertire la sequenza di passaggi descritti qui sopra. Allineare il rivestimento con i punti di fissaggio sul seggiolino. Iniziare l'applicazione del rivestimento sulla scocca del seggiolino e infine nella parte del poggiatesta.

8.0 Manutenzione

ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolino senza rivestimento.

• Il rivestimento è sfoderabile e lavabile con un detersivo neutro e un programma delicato (30°C).
• Osservare le istruzioni di lavaggio poste sull'etichetta del rivestimento. I colori possono sbiadire se lavati a temperature superiori a 30°C
• Non centrifugare o asciugare il rivestimento in asciugatrice (potrebbe causare la separazione degli strati di tessuto).
• Il rivestimento non deve essere esposto alla luce del sole prolungata.
• I componenti in plastica possono essere lavati con acqua e sapone diluito.
• Non utilizzare mai detersivi aggressivi (p.es. solventi).
• Pulire l'imbracatura con acqua e sapone diluito.
Avvertenza! Non rimuovere mai i bottoni a pressione in metallo dalle cinture.

Termini e condizioni della garanzia completi sono disponibili sul sito
WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland